

Телефон: +7 (499) 685-7744 used@used4test.ru www.used4test.ru



# METRISO G1000+

# **High-Precision**

# **Insulation, Low Resistance and Voltage Measurement Instrument**

3-349-635-03 9/5.14

- Insulation measurement per IEC/EN 61557-2
- Test voltages in fixed increments, variable or as a ramp 50 V, 100 V, 250 V, 500 V, 1000 V
- Polarization index and absorption ratio
- Intelligent filter measurement-dependent and precise activation for the measurement of very high resistances
- Backlit dot matrix display for measured and limit values
- Signalling of dangerous contact voltage
- Acoustic signalling when limit value is exceeded
- Detection of interference voltage in switch position OFF
- Overvoltage protection

Protects the instrument in the event of inadvertent connection to mains power

- Fuse link for all resistance measuring ranges
- New Electronic fuse for the protection of low resistance and resistance measurement R<sub>LO</sub> and R
- Low resistance mesurement per IEC 61557-4
- Guard terminal for compensating surface current
- Compact and rugged For service calls under harsh conditions
- One measuring point self-test with test resistance of 10 M $\Omega$ per IEC/HD 60364-6 / EN 50110
- Bidirectional interface to ETC (report generating software)







### **Application**

The insulation and resistance measuring instrument allows for quick and effective testing of protective measures in accordance with DIN VDE 0100, ÖVE-EN 1 (Austria), NIV/NIN SEV 1000 (Switzerland) and regulations specific to other countries as well. The instrument complies with IEC/EN 61557 regulations:

Part 1: General requirements

Part 2: Insulation resistance

Part 4: Resistance at earthing conductors, protective conductors and equipotential bonding

Part 10: Electric safety in low voltage systems up to AC 1000 V and DC 1500 V - Equipment for testing, measuring and monitoring protective measures

as well as requirements per VDE 0701-0702: Repair, modification and testing of electrical devices

### The insulation measuring instruments are suitable for the following tasks:

- Measurement of insulation resistance at voltage-free devices and systems, up to 1000 V depending upon variant
- Checking of test objects for absence of voltage in systems up to 1 kV
- Testing of the resistance of earthing conductors, protective conductors and equipotential bonding
- Testing of electrostatic discharge capacity at floor coverings (using shielded measurement cables) - EN 1081
- With the so-called 1 mA test per DIN VDE 0845/EN 61645, the instrument also allows to perform on-site tests of the response voltage of overvoltage components (varistors, Zener diodes, etc.) of requirement categories B and C / SPD Type 2 and 3) and to evaluate the test results in accordance with manufacturer's data.

#### **Features Overview**

METRISO G1000+ Article number					
Measurements					
R <sub>ISO</sub>	Ufixed = 50, 100, 250, 500, 1000 V (Limit values VDE 0100)				
R <sub>ISO</sub>	Uvariable = 50 1000 V (Limit value+ = 1 M0hm)				
R <sub>ISO</sub>	Uramp = 50 1000 V Display of breakdown voltage				
PI/DAR	Polarization Index Measurement	1			
R	10 10 kΩ	1			
R <sub>LO</sub>	0,01 10 $\Omega$ (Limit value VDE 0100)	1			
U	0 1000 V	✓			
Display	functions				
Backlit d	isplay	✓			
Limit value LED (green/red) for: Additional acoustic signal, limit values per VDE 0100					
Limit value LED Uramp for: Signalling of ramp sequence					
	dangerous contact voltage vitched off)	1			
Battery le	evel display	1			
Special functions					
Discharge of capacitive devices under test					
Safety shutdown (UBatt < 8 V)					
Data storage in the instrument (database max. 50,000 strucural elements)					
Features					
Measuring category CAT II 1000 V / CAT III 600 V / CAT IV 300 V					
10 MΩ test resistor					
Terminals: charging socket, USB interfacee (slave), RS232 interface					
DAkkS calibration certificate					

## **High-Precision**

# **Insulation, Low Resistance and Voltage Measurement Instrument**

#### Polarization Index

A polarization index test is recommended for electrical machines with coil modules (generator and motor coils). This procedure involves expanded testing of insulation resistance. A reduced insulation resistance is an indication of humidity absorption and fouling.

To this end, the DC measuring voltage of the **METRISO G1000+** is applied to the insulation for a duration of 10 minutes. The respective measured value is read after one and after ten minutes. If the insulation is faultless, the value measured after ten minutes is higher than the value measured after one minute. The relationship between the two measurement values is the polarization index.

Charged material within the insulation is aligned due to the application of DC measuring voltage over a long period of time, resulting in polarization. The polarization index indicates whether or not the charged material contained in the insulation can still be moved, thus allowing for polarization. This, in turn, is an indication of the condition of the insulation. The more the charged material can be moved, the better is the state of the insulation.

### **Discharging of Capacitive DUTs**

Capacitive devices under test such as cables and coils which may charge up to test voltage are discharged via the test instrument while the voltage decrease can be monitored at the display.

### **Data Management and Report Generation**

A complete distribution structure with customer, building and distributor data can be set up in the test instrument.

This structure allows for the assignment of measurements to the distributors of different buildings and customers.

### Intelligent filter

Measurement-dependent and precise activation for the measurement of very high resistances with:

- beating, i. e. compensation of 16<sup>2</sup>/<sub>3</sub> Hz and 50 Hz interferences
- attenuation of capacitive influences from power cables, etc.
- suppression of electric field influences

### **Characteristic Values**

#### METRISO G1000+

Meas. Qty.		Ui	S0		Range	Measuring Range	Reso- lution	Open-Circuit Voltage U <sub>0max</sub>	Test Current	Intrinsic Uncertainty	Measuring Uncertainty	Overload Capacity							
								100 k	10 kΩ 99.9 kΩ	0.1 k									
		2	2		>			1 M	100 kΩ 999 kΩ	1 k	50 V/100 V:								
	50 V					;	>	>		10 M	$1.00~\mathrm{M}\Omega$ $9.99~\mathrm{M}\Omega$	10 k	1.25 U <sub>ISO</sub>		±(5% rda + 2 d)	±/7% rda + 2 d\			
D		100 V	/ 200	1000 V	100 M	10.0 MΩ 99,9 MΩ	100 k	250 V /	$I_N = 1 \text{ mA}$	$\pm (5\% \text{ rdg.} + 3 \text{ d})$	$\pm (7\% \text{ rdg.} + 3 \text{ d})$	1000 V AC/DC							
n <sub>ISO</sub>	R <sub>ISO</sub> 8			100 V 250 V / 500 V	9	20 \	ě	1 G	100 MΩ 999 MΩ	1 M	500 V /	I <sub>K</sub> ≤ 5 mA			TRMS				
		28	č				73	73	72	78	2	72		10 G	$1.00~\mathrm{G}\Omega$ $9.99~\mathrm{G}\Omega$	10 M	1000 V:	IX.	
					100 G	10,0 GΩ 99.9 GΩ	100 M	1.1 U <sub>ISO</sub>		$\pm (8\% \text{ rdg.} + 3 \text{ d})^{1)}$	$\pm (10\% \text{ rdg.} + 3 \text{ d})^{1)}$								
					1 T	100 GΩ 999 GΩ	1 G			$\pm (25\% \text{ rdg.} + 5 \text{ d})^{1)}$	$\pm (50\% \text{ rdg.} + 20 \text{ d})^{1) 2)$								
U					100 V	10.0 V 99.9 V	0.1 V			±(2.5% rdg. + 3 d)	±(5% rdg. + 3 d)	1000 V AC/DC							
AC/DC	AC/DC		1000 V 100 V 99		100 V 999 V	1 V			±(2.5 % fug. + 5 u)	±(3 % lug. + 3 u)	TRMS 3)								
R <sub>LO</sub>	R <sub>L0</sub>		10 Ω	0.17 9.99 Ω	0.01 Ω	4 V < U <sub>0</sub> < 6 V	$\begin{array}{c} 200 \text{ mA} \leq I \\ I \leq 260 \text{ mA} \end{array}$	±(2.5% rdg. + 3 d)	±(5% rdg. + 3 d)	1000 V AC/DC TRMS									
	Disalessassassas		100 Ω	10.0 99.9 Ω	0.1 Ω		d A . d l			1000 1/ 10/00									
R	DIS	Display range as of $01.0 \Omega$		1 kΩ	100 999 Ω	1Ω	U <sub>0</sub> max. 15 V	U <sub>0</sub> max. 15 V	II may In V	1 mA ≤ l l ≤ 1.3 mA	$\pm$ (2.5% rdg. + 3 d)	±(5% rdg. + 3 d)	1000 V AC/DC TRMS						
	01.0 32		10 kΩ	1.00 9.99 kΩ	10 Ω		1 = 1.0 IIIA			I NIVIO									

<sup>1)</sup> the indicated accuracy is only achieved with the shielded high-resistance measuring cable KS-C (article no. Z541F)" as optional accessory.

### Breakdown Voltage (Uramp)

Parameter	Range	Intrinsic Uncertainty	Measuring Uncertainty	
Voltage range	100 1000 V	$\pm$ (10% rdg. + 8 d)	±(15% rdg. + 10 d)	
Rise time	5 30 s	_	_	
Measuring duration	1 120 s / auto / per- manent measurement	_	_	

### Polarization Index (PI), Absorption Ratio (DAR)

	t1	t2	Limit
PI	01:00 min	10:00 min	> 4.0 min / > 3.0 min / > 2.0 min / > 1.5 min / > 1.1 min / > 1.0 min
DAR	00:30 min	01:00 min	> 1.60 min / > 1.25 min

PI and DAR are calculated values. The specifications of the insulation measurement apply.

### **Reference Conditions**

 $\begin{array}{ll} \mbox{Reference} \\ \mbox{temperature} & + 23 \mbox{ }^{\circ}\mbox{C} \pm 3 \mbox{ K} \\ \mbox{Relative humidity} & 40 \dots 75 \% \\ \end{array}$ 

Measured quantity frequency 45 Hz ... 65 Hz

Measured quantity

waveshape Sine, deviation between TRMS and

rectified value < 1 %

Battery voltage 9.5 V  $\pm$ 0.1 V Test resistor 10 M $\Omega$   $\pm$ 1%

GMC-I Messtechnik GmbH

<sup>4)</sup> up to 5  $\Omega$ 

<sup>2)</sup> does not conform to DIN EN 61557-2

<sup>3)</sup> display range up to 1.2 kV

# **High-Precision**

# **Insulation, Low Resistance and Voltage Measurement Instrument**

### **Electrical Safety**

Protection class II per IEC/EN 61 010-1

Pollution degree

CAT II 1000 V / CAT III 600 V / CAT IV 300 V Measuring category

Fuses

Fuse link FF315mA/1000V, effective in all resis-

tance measuring ranges, 1 additional replacement fuse in the battery compartment

for protecting low-resistance and resis-Elektronic fuse

tance measurement RIO and R

### **Ambient Conditions**

Accuracy

0 ... +40 °C temperature range

Operating

temperatures -10 ... +50 °C

Storage temperatures -25 ... +70 °C (without batteries)

up to 75% Relative humidity

(max. 85% during storage/transport),

no condensation allowed

Elevation max. 2000 m

Calibration interval 1 year (recommended)

## **Electromagnetic Compatibility (EMC)**

Interference emission EN 61326-1:2006 class B

Interference immunity EN 61326-1:2006

## **Displays**

LED

Digital display Multiple display via dot matrix

128 x 128 pixels,

backlit (transflective);

Dimensions: 65 mm x 65 mm

LED Limit LED lights up red to indicate an exceeded

limit value

LED lights up green to indicate adherence

to the limit value

LED lights up red to indicate the presence <u>/!\</u>

of an external voltage (with the instrument

switched off)

or high test voltage during insulation mea-

surement (Riso/Rins, PI and DAR) at the

measuring terminals

LED Uramp LED lights up green to indicate the ramp

sequence.

LED lights up red to indicate the interrup-

tion of the ramp sequence (e. g. in case of breakdown)

### **Mechanical Design**

**Dimensions** 225 mm x 130 mm x 140 mm

Weiaht approx. 1.5 kg with (rechargeable) batteries Housing IP 52, measurement cables and Protection

connectors IP 40 per DIN VDE 0470 part 1/

EN 60529

#### Extract from table on the meaning of IP codes

IP XY (1 <sup>st</sup> digit X)	Protection Against Foreign Object Entry	IP XY (2 <sup>nd</sup> digit Y)	Protection Against Penetration by Water
2	≥ 12.5 mm dia.	2	Dripping (at 15° angle)
3	≥ 2.5 mm dia.	3	Spraying water
4	≥ 1.0 mm dia.	4	Splashing water
5	Dust protected	5	Jet-water

### **Power Supply**

Batteries (rechargeable

batteries as an option) 8 ea. 1.5 V mignon cell (8 ea. size AA)

> (alkaline manganese per IEC LR14) or 8 rechargeable NiMH batteries

Battery charger Z502R

(as an option) Broad band charger with jack plug,

Input: 100 ... 240 V AC;

Output: 16.5 V DC, 1 A (Mascot)

Nominal range of use 8.5 ... 12 V

Battery test Battery capacity display with battery sym-

Querying of momentary battery voltage via

menu function.

Battery saver circuit Automatic shutdown of display illumination

after 10 ... 30 seconds (after the last time the rotary switch is actuated) can be set in

the SETUP menu.

The test instrument is automatically switched to the standby mode when the measured value remains unchanged for approx. 15 minutes and none of the controls are activated during this time.

The instrument switches off automatically if the measured value remains constant for a lengthy period of time and no key or rotary switch is activated for seconds during on-

Service life for  $R_{INS}$  (1000 V/1 M $\Omega$ ),  $R_{I,O}$  with 25 s on-

time and 1 subsequent measurement each for a duration of 5 seconds:

- with a set of batteries (alkaline manganese):

400 measurements

- with a set of rechargeable batteries (2200 mAh):

650 measurements

If supply voltage is too low (U < 8 V), the Safety shutdown

instrument is switched off, or cannot be

switched on.

Charging socket Inserted rechargeable batteries can be

directly recharged by connecting a charger

to the charging socket: Charger MPRO MXTRA G1000+ (Z502R)

approx. 2 hours \*

maximum charging time for totally depleted batteries. A timer in the charger restricts the charging time to a maximum of 4 hours

GMC-I Messtechnik GmbH

Charging time

## **High-Precision**

# **Insulation, Low Resistance and Voltage Measurement Instrument**

### **Data Interfaces**

Type USB slave for PC connection

Туре RS232 for barcode and RFID scanners

## **Applicable Regulations and Standards**

IEC 61010-1/ EN 61010-1 VDE 0411-1	Safety requirements for electrical equipment for measurement, control and laboratory use Part 1: General requirements (IEC 61010-1:2010 + Cor. :2011); German edition EN 61010-1:2010 Part 31: Safety requirements for handheld measuring and testing accessories (IEC 61010-031:2002 + A1:2008); German edition EN 61010-031:2002 + A1:2008		
IEC 61557/ EN 61557/ VDE 0413	Part 1: General requirements (IEC 61557-1:2007); German edition EN 61557-1:2007  Part 2: Insulation resistance (IEC 61557-2:2007); German edition EN 61557-2:2007  Part 4: Resistance of earth conductors, protective conductors and equipotential bonding conductors (IEC 61557-4:2007); German edition EN 61557-4:2007  Part 10:Electrical safety in low voltage systems up to AC 1000 V and DC 1500 V — Equipment for testing, measuring or monitoring protective measures (IEC 61557-10:2000); German edition EN 61557-10:2001		
EN 1081	Testing of electrostatic discharge capacity for floor coverings in potentially explosive atmospheres		
EN 60529 VDE 0470-1	Test instruments and test procedures Degrees of protection provided by enclosures (IP code)		
DIN EN 61 326-1 VDE 0843-20-1	Electrical equipment for measurement, control and laboratory use – EMC requirements – Part 1: General requirements		

## Akku-Pack Master Z502H

Accessories (not included)





### ISO Kalibrator 1

Calibration adapter for the rapid, efficient testing of the accuracy of measuring instruments for insulation resistanced and lowimpedance resistances.



#### Cable Set KS-C

Cable set consisting of measurement cable and high resistance measuring cable, for measurements in the  $G-\Omega$  range.

## Scope of delivery

- Insulation and resistance measuring instrument
- DAkkS calibration certificate
- Set of batteries
- Carrying strap
- Alligator clip
- Cable set KS17-4
- 1 USB cable
- 1 Condensed operating instructions
- 1 CD ROM with the following content:
  - comprehensive operating instructions
    - data sheet



### Cable Set KS24

Cable set KS 24 consists of a 4 m long extension cable with a permanently mounted test probe at one end and a contact protected socket at the opposite end, as well as an alligator clip for plugging onto the test probe.

### Telearm 1



GMC-I Messtechnik GmbH

# **High-Precision**

# **Insulation, Low Resistance and Voltage Measurement Instrument**



### Floor Probe

The 1081 floor probe can be used for measuring the resistance of insulating floors in accordance with DIN VDE 0100 Part 600 and EN 1081.

#### Reel TR25



### **Drum with Measurement Cable TR50**



50m measurement cable coilded around a metal drum. Connection to one end of the cable is accomplished with a jack which is integrated into the drum. The other end is equipped with a banana plug. The drum axle with handle can be removed for space saving storage.

Cable resistance component can be compensated for in selector switch position R<sub>I O</sub>.

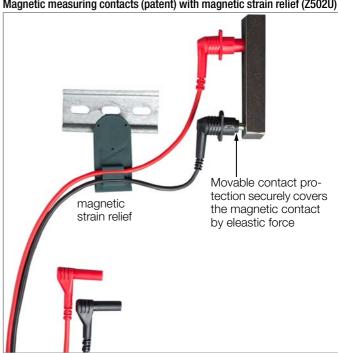
### Operating Case METRISO G (Z550C)



### Test Probe for Remote Triggering Z550A



### Magnetic measuring contacts (patent) with magnetic strain relief (Z502U)



GMC-I Messtechnik GmbH

# **High-Precision**

# **Insulation, Low Resistance and Voltage Measurement Instrument**

## **Order Information**

Description	Туре	Article Number		
Insulation measuring instrument for E	DIN VDE 0100, ÖVE-EN 1	(Austria), NIV/NIN SEV		
1000 (Switzerland), complies with IEC/EN 61 557/VDE 0413, parts 1+2+4+10				
Test voltage up to 1000 V, voltage measurement up to 1000 V, low-resistance measurement, measurement of polarity and absorption index	METRICO C1000	WEEOD		
	METRISO G1000+	M550B		
METRISO G1000+ (M550B) inclusive Test Probe for Remote Triggering (Z550A) and Operating Case (Z550C)	METRISO G1000+-Set	M550F		
Accessories (not included)				
8 LSD NiMH batteries with reduced self-discharge (mignon cells, AA) (eneloop/Sanyo) ea. 2000 mAh with heat-sealed cells	Akku-Pack Master	Z502H		
Charger for charging the recharge-	7 WWW T WON IVINOSION	ZOUZII		
METRISO G1000+ Broad band charger Input: 100 240 V AC; Output: 16.5 V DC, 1 A	Charger PROFITEST MASTER MPRO MXTRA G1000+	Z502R		
Calibration adapter for testing the accuracy of instruments used for measuring insulation resistances and low-resistance for test voltages up to 1000 V (per VDE 0413, part 1, 2 and part 4)	ISO-Kalibrator 1	M662A		
Cable set consisting of measurement cable and shielded high resistance measurement cable, for measurements in the $G\Omega$ range	KS-C	Z541F		
Triangular probe for floor measurements per EN 1081, DIN VDE 0100	1081 probe	GTZ3196000R0001		
Cable set consisting of a 4 m long extension cable with a permanently attached test probe at one end and a contact protected socket at the other end, and 2 alligator clips which can be plugged onto the test probe	KS24	GTZ3201000R0001		
Telescoping rod for PE measurement	Telearm 1	GTZ3232000R0001		
Reel with 25 m measurement cable	TR25 reel	GTZ3303000R0001		
Drum with 50 m measurement cable	TR50 drum	GTY1040014E34		
Test probe with START/STOP key and an additional key for illuminating the measuring point, including shielded cable and test probe holder for car- rying belt	Test Probe for Remote Triggering METRISO G	Z550A		
1 Guard cable and 1 alligator clip	Guard 5000A	Z580C		
Operating case for METRISO G500(MM)/G1000(+) with outer bag for measuring leads	Operating Case METRISO G	Z550C		

Description	Туре	Article Number			
Magnetic Measuring contacts with contact protection — Set with magnetic holder, measurement contacts 5,5 mm in diameter insulated, CAT III 1.000 V / 4 A, temperature between —10 °C and 60 °C, under standard conditions and flat-head screws holding force 1.200 g vertical to contact area; measuring instrument connector: angled multilam plug according (for METRISO G series)	Set 1 – Magnetic Measuring Tips	Z502U			
Description	Туре	Article Number			
Report Generation Accessories (no	t included)				
Barcode scanner for RS232 inter- face (laser sensor), variable barcode length, increased scanning accu- racy, with coiled cable	Barcode-Profiscanner-RS232	Z502F			
RFID read/write for RS232 interface (13.56 MHz)	SCANBASE RFID	Z751G			
For further information on barcode so separate datasheet "ID systems"	For further information on barcode scanner, barcode printer and RFID scanner see separate datasheet "ID systems"				
PC Analysis Software					
Additional information regarding software is available on the Internet at  http://www.gossenmetrawatt.com (→ Products → Electrical Testing → Insulation; Grounding; Low Ohmic →  METRISO G1000+)					
or					
$\begin{array}{l} \text{http://www.gossenmetrawatt.com} \\ (\rightarrow \ \text{Products} \rightarrow \ \text{Software} \rightarrow \ \text{Software for Testers}) \end{array}$					



